

Protokoll fört vid enskild föredragning

Näringsavdelningen
Fiskeribrån, N3

Beslutande
Minister
Fredrik Karlström

Föredragande
Avdelningschef
Linnéa Johansson

Justerat
Omedelbart

Nr 5

Avtal avseende utrymmen och samarbete vid Ålands
fiskevårdscentrum.

ÅLR 2023/7506

Beslut

Beslöts ingå avtal med företaget Carelian Caviar Marketing Ab om utrymmen och
samarbete vid Ålands fiskevårdscentrum, enligt **bilaga 1, N323E05**.

AVTAL AVSEENDE UTRYMMEN OCH SAMARBETE VID ÅLANDS FISKEVÅRDSCENTRUM

1. Parter

Hyresvärd: Ålands landskapsregering (LR), FO-nr 0145076-7
Ålands Fiskevårdscentrum (ÅFC), fiskeribyran vid Näringsavdelningen
Pb 1060
AX-22111 Mariehamn

Hyresgäst: Carelian Caviar Marketing Ab (CCM), FO-nr 2772968-6
c/o Eriksson Capital Ab
Torggatan 13A
AX-22100 Mariehamn

2. Bakgrund

Ägarna till Carelian Caviar Marketing (CCM) avser bygga upp en fiskodlings- och kaviarverksamhet på Åland. Under planerings- och byggtiden hyr Ålands Fiskevårdscentrum (ÅFC) ut utrymmen till CCM enligt detta avtal som delvis är en förlängning av föregående hyresavtal.

Landskapets fastighetsverk (FV) äger byggnaderna vid Ålands Fiskevårdscentrum i Gutterop, som hyrs av Ålands landskapsregering, fiskeribyran vid Näringsavdelningen. Vid ÅFC bedrivs idag en landbaserad fiskodling med syfte att producera yngel av huvudsakligen sik, gädda och havsöring för utplantering i havet. Det är en betydande del av de fiskevårdsåtgärder som landskapsregeringen bedriver genom fiskeribyran.

Vid ÅFC finns en recirkulationsanläggning med en del utrymmen som kan ställas till förfogande. ÅFC har också nödvändiga miljötillstånd för fiskodling. FV har godkänt att delar av ÅFC hyrs ut i andra hand.

3. Hyresobjekt och hyresändamål

CCM hyr fyra (4) bassänger ämnade för förvaring av störhonor i enlighet med i **bilaga 1** märkta bassänger. Dessa bassänger används endast under delar av året av ÅFC och kommer därför inte att påverka den egna verksamheten nämnvärt. Därtill får CCM fyra utebassänger till förfogande för sortering och förvaring av stör under den tid som behövs innan flyttning kan ske.

I hyran ingår hyra, löner och drift för anläggningen och även skötsel av störarna såsom tillsyn och utfodring enligt instruktioner från CCM. Personalen på ÅFC i Gutterop har jour och kan inställa sig på kort tid vid eventuella larm från anläggningen.

3. Hyrestid och uppsägning

Hyresavtalet träder i kraft den 10 september 2023.

Avtalet upphör den 30 november. Parterna kan om så överenskoms förlänga avtalet.

4. Hyra

Hyran baseras på CCM:s andel av användning av anläggningens ytor och uppgår till 3 386 euro per månad för fyra bassänger. Kostnaden för per bassäng är 846,50 per månad. Foder ingår inte i hyran.

Hyran faktureras månadsvis. Hyran justeras efter hur många av bassängerna som är i bruk månadsvis.

För extra arbete som utförs av ÅFC:s personal faktureras CCM 28,95 euro per timme.

CCM ersätter ÅFC för eventuell dödlighet i ÅFC:s bestånd som är högre än normalår enligt den aktuella prislistan.

Prislista år 2023	Pris € per styck
Havsöring, 1-årig för präglingkassar	0,18
Havsöring, 2-årig för utplantering	1,40
Gädda, nykläckt 10 000 individer per påse	160,00
Sik, för präglingkassar	0,06
Sik, för utplantering	0,34

5. Ansvar

CCM tar fullt ansvar för störarna:

- Att störarna inte bär på sjukdom eller på annat sätt orsakar dödlighet hos ÅFC:s fiskbestånd
- Ekonomiskt ansvar
- Försäkring av störarna
- CCM ansvarar för foder
- CCM ansvarar för allt som har med eventuell yngelproduktion att göra
- Fattar beslut om eventuell slakt
- CCM tar ansvar för eventuell dödlighet i ÅFC:s bestånd enligt punkt 4.

CCM utreder och installerar på egen bekostnad ozonrening för ÅFC som tas i bruk så fort som möjligt, senast 30.9.2022. En gemensam utvärdering görs efter hand för att konstatera att åtgärderna löser problemen. I maj 2023 kan vi konstatera att ozonreningen inte fungerar tillfredsställande. I september 2023 är ozonanläggningen fortfarande inte i bruk.

ÅFC:s ansvar:

- Miljötillstånd
- Fastigheten
- Larm
- Fiskutbildad personal på plats
- Åtgärda störningar i el, syre och vatten

- Meddelar om eventuella sjukdomsutbrott sker, varvid gemensamma beslut fattas hur det ska hanteras.
- Enstaka döda fiskar hanteras i enlighet med dagliga rutiner och komposteras. ÅFC är inte skyldig att ersätta eventuella döda fiskar.

6. Övrigt

CCM är införstådd med att det på ÅFC bedrivs uppfödning av sik, gädda och havsöring, samt de sjukdomsproblem som kan uppkomma med detta, huvudsakligen *Pseudomonas sp*, *Yersinia*, nodular gill disease.

CCM:s personal har tillträde till lokalerna och ska följa de rutiner som gäller för anläggningen.

Efter att störrar har tagits in till ÅFC har omfattande dödlighet i ÅFC:s övriga fiskbestånd inträffat. Orsaken är vattenmögel, *Saprolegnia parasitica*. Möglet är mycket svårbekämpat. ÅFC anser att angreppet från möglet är kopplat till förekomsten av stör i vattensystemen. Som en följd av detta bör störrarna avlägsnas från ÅFC.

- CCM får inte ta in ny fisk till ÅFC
- CCM avlägsnar alla störrar från ÅFC, vilket sker under avtalsperioden

7. Kontaktpersoner

Kaj Ådjers, Ålands Fiskevårdscentrum

Anna-Maria Tamminen, Ålands Fiskevårdscentrum

Cecilia Jansson, Carelian Caviar Marketing Ab

Carin Holmqvist, Carelian Caviar Marketing Ab

Jani Rantula, Carelian Caviar Marketing Ab

Niclas Karlsson, Carelian Caviar Marketing Ab

8. Information

Parterna är överens om att vara öppna med sitt samarbete.

Parterna gör statusuppdateringar enligt överenskommelse mellan kontaktpersonerna.

Parterna är också överens om att inte till tredje part lämna information om arbete under utveckling, ekonomisk eller annan känslig företagsinformation liksom annan information som LR, ÅFC eller CCM under hyresperioden bedömer ska behandlas med sekretess.

9. Meningskiljaktigheter

På detta avtal ska finländsk rätt tillämpas.

Tvist med anledning av detta avtal ska avgöras i Ålands tingsrätt.

Detta avtal har uppgjorts i två likalydande exemplar, ett för vardera parten.

Mariehamn den / 2023

Ålands landskapsregering:

Carelian Caviar Marketing Ab:

Näringsminister Fredrik Karlström

Cecilia Jansson, ordförande i styrelsen

Avdelningschef Linnéa Johansson

BILAGA 1 Ritning över Ålands Fiskevårdscentrum i Guttorp

